

Johrg. 39. No. 21.

Wilmantee. Wid., 1. Robember 1904.

2auf. Wo. 973

In halt: Was hat die Rformation uns wiedergebracht? — Mittelalterliche Bibelkenutniß. — Ein Thatzeugniß für das Bibelwort. — Gut gemeint, aber nicht genügend. — Berfehlter Weg. — Aus Watertown. — Ganz gute Worte. — Schöne Zengnisse tir die Bibel aus Deutschland. — Ueder Wohlesteit und Versiebert Wegle. Danie Jenguise int vie Bibel aus Beutschland.—Ueber Wohlsthätigkeit. — Präsident Harrison über die Bibel. — Zweizünzgigkeit. — Evangelische und katholische Kirche. — Kapft und Präsident. — Wie hieß der barmherzige Samariter? — Waskommt zunächft? — Aus unsern Gemeinden. — Kürzere Nachzrichten. — Misseife. — Ertra-Synobalversaumlung. — Einsührungen. — Bitte.—Veränderte Abressen.—Quittudgen.

Was hat die Reformation uns wieder: gebracht?

Galat. 3, 6: Gleichwie Abraham hat Gott geglaubet, und ift ihm gerechnet gur Gerechtigfeit.

Vor nicht langer Zeit ist zu Spener die Protestationskirche eingeweiht. Da ist viel geredet worden von dem hohen Gute, das die Reformation gebracht, daß nämlich keine Macht, weltlicher ober geistlicher Art, solle über unser Gewissen herrschen. Das Gewissen soll frei sein. — Das ist ja nicht unrecht geredet, wiewohl in dem Verstande schier alle Welt sich als Kinder der Reformation rühmen wol-Ien. Es ist doch auf die Frage: Was hat uns die Reformation gebracht? vor allem etwas anders zu antworten. Was?

Erstlich: Dag die Reformation uns wieder das Wort des Glaubens

Abrahams, der Abrahamskinder sein sollen, wie stenheit, die allerorten so verfallen ist, als Rettung dem verheißenen Samen wurden. Joh. 1, 17. Ja, wie helles Licht des Worts des Glaubens war da, als der Herr zum Zeugniß für sich sagen konnte: man daukt den Heiligen für ihre Fürbitte, der Maria für ihre Verwendung bei ihrem Sohne, aber man weiß nichts mehr vom Danken für das Evangejammert. Und er sandte Luther, das Wort vom Glauben wieder zu bringen. Und abermal ging aus in alle Lande die Schnur des Evangelii. Diegebracht hat. — Ohne Wort des Glaubens derum haben wir das Wort, welches den Glauben auch kein Glaube. Abraham glaubte Gott. Aber in unserer Seele anzündet. Wir können wieder wie? Es geschah das Wort des HErrn zu ihm (1. danken mit Paulo und den Philippern für die Ge-Moj. 15, 1). Das war es, daß er Gott glaubte, meinschaft am Evangelio. Sind wir recht dankbar? daß er dem Wort glaubte. Sanz wie es Joh. Achten wir das Evangelium hoch? Suchen wir es 4. der Glaube des Königischen war, daß er dem den Unsern zu erhalten? Giebt davon Zeugniß Wort glaubte. Joh. 4, 50. Wie ganz unglaub- unser Haus? Der Königische glaubte mit seinem liches, Natur und Vernunft angesehen, hat Gott ganzen Hause. Wie kam es wohl? Nun, wie anboch dem Abraham geredet. Auch, was ISjus dem ders, als daß er den Seinen den Glauben an Chri-Königischen sagt, wie schwer war das zu glauben. stum predigte. Sei es unser Vorbild. Wachen Wie kam es denn, daß sie glaubten? Nun, das wir unsere Häuser recht zu Stätten der Gemeinwirken. Das Evangelium ist Gotteskraft selig zu im Hause Gottes seiern mit Preis des Evangelii, schafft. Wie ja Sph. 2, 8. sagt, daß der Glaube einst im Laufe der Zeiten so nicht mehr war, das

Sterne am Simmel. Wo dies Wort von dem Ei-|feinen papstlichen Kram gerade gegen das Wort. n en Samen Christo nicht ist, da ist kein seligma- Drum gilt es, Acht haben. Im Svangelio liegt die chender Glaube möglich. Und seit Abraham war es Rettung; es ist das Wort des Heils. Halte es oft schier unterdrickt. Hell leuchtete das Wort, als fest mit Dank gegen Gott, der es einst der armen der Same kam, als der Glaube kam, das Wort des Welt durch die Reformation wiedergab. Und was Glaubens, als Gnade und Wahrheit der Welt in hat die Reformation uns nun mit dem Wort des Glaubens gebracht?

Sie hat uns die Gerechtigkeit des Glaubens gebracht. Sie hat sie Den Armen wird das Evangelium gepredigt. Das wieder gebracht. Denn das war ja die Gewaren die Tage, da der Apostel Paulus in der heu- rechtigkeit, die schon dem Abraham gegeben war, tigen Spistel Phil. 1, 3. mit vielen Christen danken se i ne Gerechtigkeit, die er vor Gott hatte, in konnte für die Gemeinschaft am Evangelio. der er Gott gefiel. Gewiß hatte Abraham treffliche, Das war die Zeit, da die Galater so selig waren bewunderswerthe Werke. Da ist sein Gehorsam. über dem Evangelio, daß fie Paulo, der es ihnen Da ist sein Opfer. Dies Opfer, das er so recht im gepredigt, ihre Augen ausgerissen und gegeben hät- & I auben brachte. Doch nicht die Werke Abraten (Gal. 4, 15). — Wie war es aber Jahrhunderte hams ließ Gott ihm als Gerechtigkeit vor ihm gelspäter? Da dankt man für die Gemeinschaft an ten (Röm. 4, 2.), sondern den Glauben rechnete er den Gnaden des Papstes, an seinen Gesetzen und ihm zur Gerechtigkeit. Warum aber? Nicht um Ordnungen, deren Halten zur Seligkeit dienen soll; der Bortrefflickkeit seines Glaubens willen, daß er fo fest und zuversichtlich war, sondern um dessen willen, den sein Glaube so festiglich umfaßte, näm= lich den zukünftigen Heiland "Hebr. 11, 17—19. gelium, die Predigt des Glaubens. Das hat Gott Welch ein leichter Weg aus Gottes Gnaden, durch Glauben gerecht werden. Leicht für uns, die wir Gerechtigkeit nur zu nehmen brauchen mit der Hor schwer für den, der die Gerechtigkeit schaffte. Als weissagendes Vild zeigt es uns das Opfer, das Abraham bringen sollte, aber nicht zu bringen hatte, das aber Gott brachte. Gott opferte wirklich seinen Sohn. Der erwarb auf dem Opferaltar des Kreuzes die Gerechtigkeit, da er die Flammen des göttlichen Fluches für uns erduldete. Seit Adam von dem Samen zuerst gefagt bis Abraham, dem die Verheifzung davon erneuert ward, bis auf den letten Tag wird allen, die an den geopferten Sohn glauben, ihr Glaube zur Gerechtigfeit gerechnet werden, weil Er Wort des HErrn hatte die Art, den Glauben zu schaft am Evangelio. Es heißt übel Reformation ihre Gerechtigkeit ist. Welch leichter Weg, aus Gottes Gnaden, durch den Glauben gerecht werden. machen im Clauben, chen weil es den Clauben da es doch im eignen Hause nicht regiert. Daß es Und doch auch, welch schwerer Weg: Gerechtigkeit durch Glauben. Denn durch Glauben Gerechtig-Gottes Gabe sei. Nicht all und jedes Wort ist es war sicher ein Hauptgrund, daß man in den dunklen keit haben, ist das allerschärfste Widerspiel gegen die aber, das den Glauben zur Seligkeit giebt. Nicht Zeiten vor der Reformation in den Gotteshäusern Vermunft und der stärkste Anstoß wider dieselbe. das Wort von Gottes Schaffen, Erhalten, Regieren nichts mehr von Predigt und Preis des Evangelii Fleischliche Vernunft kann das nicht genug verist es, das den seligmachenden Glauben hörte. Man hielt das Evangelium nicht fest. Man läftern. Lon Abraham an durch Mose und die wirkt; sondern das Wort, das Gott zum Abraham ließ es sich nehmen. Lassen wir uns das zur Mah- Propheten hindurch war Vernunft bemüht, die Gegeredet hat. Das ist das Wort vom Samen Abra- nung dienen. Der, welcher einst die Christenheit rechtigkeit des Glaubens unterzudrücken. Die hams, das Wort von dem Einen Samen, wel- um das Evangelium brachte und den Luther in Got- Schriftgelehrten trieben kein ander Handwerk, als cher ist Christus, in welchem gesegnet werden sollen tes Kraft schlug, der ist noch immer auf dem Plan. die Gerechtigkeit des Glaubens unter dem Schutt alle Völker der Erde, so daß soviel des Samens Er regt sich überall mit Macht. Er preist der Chri- der Werklehre zu begraben. Als der HErr selbst

Gerechtigkeit den Zöllnern und Sündern, da hingen wisse, was das Alte und das Neue Testament sei. diese an seinen Lippen. Aber die Schriftgelehrten und Pharisäer ergrimmte es über die Maßen, daß bußfertige Zöllner und Sünder sollten bor ihnen gerechtfertigt sein, bor ihnen, mit all ihren Werken. So waren sie stets am Werk, diese Gerechtigkeitslehre zu unterdrücken. Giftig verfolgten fie Paulus, diesen großen Prediger der Glaubensgerechtig= feit. Und zu seiner Zeit regte sich schon das Geheimniß der Bosheit; das Papstthum kam auf und zur Zeit Luthers wußte man nichts mehr von Gerechtigkeit des Glaubens. Werke — Werke—Werke – war das Feldgeschrei. Werke zumal nach des Papstes Vorschrift: Almosen, Kasteiungen, Gehor= sam, Fasten u. s. w. Wer hat das alles fleißiger getrieben als Luther? Und, wer hat es mehr er- dich und wirf dich ins Meer, und zweifelte nicht in fahren als er, daß der Fluch Gottes die Gebeine seinem Herzen, so wird es geschehen, was er sagt." dessen durchfährt, der mit Werken umgeht; wie Der Bauer, dessen Hof durch eine breite und hohe verloren der ist, der mit Werken Gott bezahlen Sanddüne (Berg) vom Meeresstrand getrennt und will. Aber Gott ließ es ihn auch erfahren, daß ihn vor dem Anprall der Wogen gesichert war, kehrte seines zitternden Knechtes jammerte. Er erließ mit dem Lehrer am Nachmittag des Tages von der ihm, wie das heutige Evangelium sagt, die ganze Stadt zurück im eifrigen Gespräch über den Spruch. Strafe und die ganze Schuld. Er lehrte es ihn Der Bauer sagte zum Schluß: "Wer alles will verstehen, warum im Evangelio die Gerechtigkeit Gottes geoffenbart ist, nämlich weil es von Christo fagt, der den Fluch getragen und die Gerechtigkeit erworben. Diese Gerechtigkeit bringt das Evangelium ans Licht. Und wer das Evangelium welche seinen Hof vor Wind und Wellen schützt. g I a u b t, der hat sie. Das lernte Luther verstehen, warum es in der Schrift steht, daß dem Abraham sein Glaube zur Gerechtigkeit gerechnet Düne zeigte: "Ich gebe Ihnen Erlaubnis und setze sei, nämlich nicht um Abrahams willen, sondern um aller Sünder willen, denen es soll bis an den Tag warnte, Gott nicht zu versuchen, erhob der Mann Christi zugerechnet werden. — Und das hat Luther gelehrt; es war all seines Lehrens Kern und Stern. Er hat uns also die Gerechtigkeit des Glaubens wiedergebracht. Das Wort vom Glauben ist das goldne Gefäß, das sie vor uns darlegt. — Je größer nun der armen Sünder Freude, je gewalti- ich nicht glaubte." Des Lehrers Antwort war: ger des Widerchriften, des Papstes Zorn. Er hat alsbald es greulich verflucht, das ohne Werke durch Glauben allein der Sünder soll gerecht werden. In seiner römischen Sette muß alles nach seinem Gebot auf die Werke schwören. Dazu ist auch die Welt voll von Pharifäern, die freilich nach Kirche und Wort nicht fragen, denen aber die Gerechtigkeit durch Glauben höchst spöttlich ist. 3a! 3a! Glaube macht gerecht; Glaube macht selig! — Das ist ein gern gebrauchtes Spottmort bei ihnen. Darum, wenn glauben schon um der Verkehrtheit unserer Vernunft willen so schwer ist, so ist es um so schwerer gemacht durch die Menschheit, die uns umgiebt, das ist durch die Papstpharisäer und die Weltpharisäer. Doch, bedenke, lieber Christ, mit Werken umgehen, das heißt unter dem Fluch sein; durch Glauben gerecht sein wollen, heißt gesegnet sein mit dem gläubigen Abraham. Danke Gott, daß dir die Gemeinschaft am Evangelio und seiner Gerechtigkeit ist wiedergegeben worden.

Mittelalterlice Bibelkenntnis.

Die Bibel war zu einer gewissen Zeit des Mittelalters wenig bekannt, die Geiftlichen lasen sie nicht, und das Volk wußte nichts von ihr.

Ein Bischof Albertus stieß bei einer Zusammenkunft von Fürsten und hohen geistlichen Würdenträgern zufällig auf eine Bibel und begann darin zu lesen. "Was liesest du da?" fragte ihn sein Nachbar. "Ich weiß nicht," war die Antwort. "aber ich finde, daß alles, was ich hierin lese, gänzlich gegen unsere Religion ist."

kam, der unsere Gerechtigkeit ist, und predigte seine tion lebte, dankte einmal Gott dafür, daß er nicht worfen, daß es dasselbe als ein Wellenbrecher gegen

In Spanien war die Bibel im zehnten Jahrhundert so selten geworden, daß mehrere Klöster nur ein Exemplar besaßen.

Wiclif, der im vierzehnten Jahrhundert lebte, erzählt, er habe mehrere Pfarrer gekannt, die von den zehn Geboten nichts gewußt hätten.

Gin Thatzeugniß für das Bibelwort

theilt der Freimund mit. Am 12. November 1872 hatte ein evangelischer Lehrer in einem mecklenburgischen Küstendorf ein Gespräch mit einem Bauersmann über das Wort Marc. 11, 23: "Wahrlich, ich sage euch, wer zu diesem Berge spräche: Hebe glauben, was die Bibel sagt, der muß seine beiden Augen und seinen gesunden Menschenberstand mit fiebendoppelter Binde verbinden." Und dabei zeigte er stolz und höhnisch auf die große Diine, Der Lehrer sah ihn ernst an und sagte: "Ich glaube Gott." Der Bauer erwiderte, indem er auf die Haus und Hof aufs Spiel." Als der Lehrer ihn feine Rechte gegen dieDüne und rief laut mit lachendem Munde: "Hebe dich weg, und wirf dich ins Meer! Herr Lehrer, ich gebe diesem Berg 24 Stunden Bedenkzeit und liegt er morgen Abend in der See, so soll auch kein Titel in der Bibel sein, dem "Freund, irret euch nicht, Gott läßt sich nicht spotten." — Der scharfe Novembersturm, der an diesem Tage die Wellen mit Macht ans Ufer trieb, war für Strandbewohner nichts Ungewöhnliches. Mbend kam, der Sturm heulte, die See tobte, der Regen rauschte, die Nacht bedeckte Land und Meer mit Finsterniß. Behaglich streckte sich der Bauer in seinem Bette. Um Mitternacht wurde die ganze Familie aus ihrem Schlaf aufgeschreckt durch das Nechzen, Knarren und Knacken des Dachgebälks und das mächtige, unheimliche Toben des Sturmes. Seboch im Vertrauen auf das gut und festgezimmerte Haus legte man sich wieder nieder. Aber um 2 Uhr stürzten die Knechte in das Haus: "Die Düne ist gebrochen, die Fluth strömt von allen Seiten heran!" Schon drang das Waffer in die Ställe. Vergeblich versuchte man noch einen Wagen anzuspannen und zu entfliehen; es blieb nichts übrig, als Bieh und Pferde aus den Ställen zu jagen, damit sie landeinwärts Rettung suchten, dann eilte die Familie mit Knechten und Kindern ins Haus, wo schon das Wasser in Keller und Stuben mächtig eindrang, und suchte Zuflucht auf dem Speicher. Da wurde in dem wankenden, ächzenden Hause, gegen welches Wogen und Sturm mit unaufhörlicher Gewalt andonnerten, angstvolle Stunden verbracht. Dabei religiöses Leben fördern können, auch bei den Heilernte der zitternde Mann, ehe der Morgen graute, Gott anrufen und um Rettung flehen, bis der Tag anbrach. Als es hell wurde, sah er aus dem Boden= fenster, und was sah er? Die Diine war verschwunden, von den Wellen zerrissen und verschlungen. Die Scheune war umgeworfen und ihre Balken von das nicht bewirken kann, was noth ift, nämlich in den Wogen weggeriffen, aber das riefige Strohdach Sott und Chrifto fefte Herzen, fo wenig fie bermag, Ein schottischer Bischof, der vor der Reforma- der Scheune war derart gegen das Wohnhaus ge- Seelen zu Christo zu bringen.

den vernichtenden Anprall des Meeres schützte. -Gott hatte das Gebet der Kinder erhört und durch das Strohdach der Scheune dem Wohnhause Rettung geschenkt.

Gut gemeint, aber nicht genügend.

Im letztvergangenen Juli haben die Berliner Kreissynoden mit großer Majorität eine Anzahl Sätze angenommen, in denen sie sich darüber aussprechen, wie übel die Lage der evangelischen Kirche gegenüber der Römischen sei und wie es zu einer Besserung kommen könne. In diesen Säten heißt es: 1. Es ist ein unerträglicher Zustand, daß im Lande der Reformation die katholische Kirche im öffentlichen Leben einen maßgebenden Einfluß besitt, während nachdriicklich geltend gemachte Meinungsäußerungen der evangelischen Kirche unbeachtet bleiben. 2. Die hierdurch hervorgerufene Bemuruhigung in den Gemeinden hat in neuster Zeit besonders durch Maknahmen der Gesetzebung und Verwaltung, sowie durch Aeußerungen an maßgebenden Stellen (d. h. durch hohe Staats- und Kirchenbeamte) eine allzubegreifliche Steigerung gefunden. 3. Das einzige denkbare Verhältniß zwischen Protestantismus und Ultramontanismus (fanatischen Papismus) ist der Kampf. Derselbe muß-hauptsächlich geführt werden durch Pflege des evangelischen Bewußtseins und Gemeindelebens auf dem Grunde des biblischen Glaubens und des Bekenntnisses der evangelischen Kirche. 4. Es kann nicht besser werden, wenn nicht das evangelische Bürgerthum, der Mutterschoß der Reformation, seine Pflichten und Aufgaben gegenüber der ebangelischen Kirche klar erkennt und thatkräftiger erfüllt, und wenn nicht dem Unglauben und der Kirchenfeindschaft, sowie der Zerrissenheit in der evangelischen Kirche erfolgreich gewehrt wird. — Soweit die Säțe. Sie find ganz gut. Aber fie find nicht genügend. Es fehlt einer, der etwa fo lauten sollte: 5. Es kann nicht besser werden, wenn nicht die oberste Kirchenleitung und deren angesehenste Vertreter aufhören, für die sogenannte freie Wiffenschaft, selbst die theologische einzutreten und so, austatt dem überhandnehmenden Unglauben in der Kirche, durch Heranzucht eines dem Bi-|belglauben entfrembeten jungen Theologenge= schlechts zu wehren, vielmehr demselben Vorschub leisten. Die Wurzel des Kirchenjammers liegt nicht im Volk, sondern in der freien sogenannten wissenschaftlichen Theologie.

Berfehlter Beg.

Daß man in Deutschland das Volk zum Glauben der Väter zurückführen will, ist gewiß etwas, das man mit Freuden begrüßen muß. Da muß man um so mehr bedauern, wenn Zeitschriften, die das eben bezeichnete Ziel verfolgen, doch nicht felten den verfehlten Weg gehen. Wenn man die Bibel als ein Lehrbuch des Glaubens nicht anerkennt, wenn man Samenkörner des Worts, die wirklich den findet, wenn man von fortwährender Offenbarung und Entwicklung in Bezug auf Glaubenslehre redet, von bleibenden Glaubensfähen bei beftändig wechselnder Theologie — so ist dies ein verfehlter Weg. Das ist eine Schaukelei, die gerade

Aus Batertown.

Von dem Verwaltungsrath unserer Anstalt in Watertown ist dem Unterzeichneten der Auftrag geworden, im Gemeindeblatt die Nothwendigkeit für die Errichtung weiterer Gebäude daselbst darzulegen. Es handelt fich um einen Anbau an den Eß= saal nebst Vergrößerung der Küche, sowie um ein weiteres Wohngebäude für Schüler.

Im Sanzen besuchen bis zum heutigen Tage Schüler, 62 neue. Von diesen stehen 142 unter der Aufficht des Inspektors. Vier weitere sind noch augemeldet, die ebenfalls in der Anstalt bleiben wol-

In dem Effaal, der uns jest zur Verfügung steht, können nur 121 auf einmal gespeist werden. Infolgedessen wird für die 21 übrigen jedesmal ein zweiter Tisch gedeckt. Für die Leiterin des Haushalts und die betreffenden Schüler, wie auch für Aufrechterhaltung der Ordnung hat dies Schwierig= keiten im Gefolge. Für die Dauer läßt sich's nicht aufrecht erhalten. Die Vergrößerung der Küche und des Exjaals that jo Noth, das der Verwaltungsrath die Ausführung derselben bereits beschlossen hat in dem Vertrauen, daß die Synode diesen Schritt ohne weiteres gutheißen werde.

In dem Wohngebäude sind 108 Schüler unter-Auch nicht für einen mehr wäre Plat. aebracht. Im Wirthschaftsgebäude wohnen 13 Studenten, davon mußten fünf schon in einem der Krankenzimmer untergebracht werden. Für die übrigen 21 sind Zimmer in Privathäusern, die sich in der Nähe der Anstalt befinden, gemiethet worden. Sier studieren und schlafen sie, während sie ihre Mahlzeiten in der Anstalt einnehmen. Es ist also klar, ein weiteres Wohngebände muß errichtet werden. Und zwar muß der Bau desselben sobald als möglich in Angriff genommen werden. Wir können nicht da= mit warten, bis die Synode denfelben auf ihrer nächften Jahresversammlung im Sommer 1905 beschließt. Dann würde derselbe erst im Jahre 1906 vollendet. Dazwischen liegt aber das Schuljahr 1905. Haben wir in diesem Jahre bereits 25 Schii-Ier auswärts unterbringen müffen, fo werden es im Herbst 1905 mindestens 50 sein. Oder wollen wir damit aufhören, neue Schüler für unsere Anstalt zu gewinnen, die sich für den Dienst der Kirche ausbilden lassen wollen? Das kann uns doch nicht ein= fallen. Es hieße ja lässig und milde werden im Werke des HErrn.

Darum soll die Synode hier am 1. November zusammen kommen und den Neubau eines Wohngebäudes beschließen, damit man dann sofort an die Ausführung des Beschlusses gehen kann. Derselbe Gott, der uns Schüler so zahlreich zuführt, wird dann auch die Chriftenherzen willig machen, daß sie Mittel dazu hergeben, den Bau zu ermöglichen, ohne daß Schulden dabei gemacht werden. Thue nur ein jeder Chrift in unseerr Synode, was in seinen Kräften steht, so hat's keine Noth. Wie reich hat uns doch Gott gesegnet in himmlischen Gütern durch Christum; wie hat doch unser Heiland alles, sein Leben, für uns dahin gegeben; wie hat uns Gott doch auch im Irdischen meist so gesegnet, daß wir einen Ueberfluß haben! So last uns Gutes thun und nicht miide werden. Gedenken wir an das Wort des Apostels 2. Cor. 5: "Nicht sage ich, daß ich etwas gebiete, sondern dieweil Andere so fleißig sind, verihr wisset die Gnade unseres HErrn Jesu Christi, daß, ob er wohl reich ist, ward er doch arm um euret= willen, auf daß ihr durch seine Armuth reich wiirdet."

Gang gute Worte.

Der türzlich in den Preußischen Oberkirchenrath berufene Professor D. Kaftan hat in einer Konferenz einen Vortrag über "Was ist evangelische Rechtgläubigkeit" gehalten. Er sagt, wohl mit einem kleinen Seitenblick auf die orthodox Lutheri= schen, daß Rechtgläubigkeit nicht bestehe in verstan= desmäßiger Zustimmung zu einer Summe von Lehren. Natürlich best eht darin die Rechtgläubig-192 Schüler die Anstalt. Davon sind 130 frühere keit nicht, aber diese Zustimmung zur rechten Lehre ist ein Theil der Rechtgläubigkeit. Die Rechtgläu= bigkeit erwächst, heißt es in dem uns vorliegenden kurzen Bericht über den Vortrag, aus dem perfönlichen Glaubensverhältniß zu dem in Christo offenbarten Gott. Jedenfalls ist dies der wahre Taube, der selig macht, aber aus ihm erwäch st doch nicht, wie aus einem Kern, der rechte Glaube, die Recht gläubigkeit. Das erkennt auch der Herr D. Raftan an, da er sagt: Der Inhalt des Glaubens ist in der geoffenbarten Wahrheit gegeben, wie sie die heilige Schrift und die Bekenntnißschriften enthalten. Vortrefflich ist, daß D. Kaftan eine "feste Lehrordnung" fordert und gute Worte sind es, daß er sagt: "Religiöse Meinungen darzubieten, dazu ist die Ranzel nicht da." Die Lehren vom dreieinigen Gott und der Gottheit Chrifti miissen das Wahrzeichen des Christenthums bleiben. — Sehr gut kennzeichnet er auch die Leute von heute, welche alle biblische Religion aus dem Weg schaffen wollen: als aus Vorurtheilen, mißberstandenem Halbwissen und Dusel der Abhängigkeit von den heutigen Hauptschreiern zusammengesetzte

Shone Zeugniffe far die Bibel aus Deutschland.

Auf einer Pastoralkonferenz in Berlin hat der Generalsurperintendent Dr. Braun ein schönes Zeugniß für die wörtliche Eingebung der Schrift gegeben. Er sagt: Warum warnt man uns fortwährend vor der Worteingebung? Mit fragenden Blick sehen jetzt manche liebe Gemeindeglieder auf uns Geiftliche, denn sie werden verwirrt und ängst= lich durch mancherlei Aeußerungen über die heilige Schrift auch von wohlmeinender Seite (Leider! —). Sie hörten die Worte: Wir haben keine eingegebene Bibel, und sie fragen sich: Hat der Heiland zu viel behauptet, wenn er fagt: Die Schrift kann nicht gebrochen werden? Sagt der 2. Petribrief mit Unrecht: Die heiligen Menschen und die furchtbaren Mächte der Selbstsucht. Der Gottes haben geredet, getrieben von dem Heiligen Geist? Von ihren Geistlichen erwarten sie, daß sie ihren Standpunkt in dieser Frage da einnehmen, wo Christus und die Apostel stehen. Die größte Furcht scheinen manche vor dem Begriff der Worteingebung zu haben. Und doch ist nicht zu leugnen, daß Paulus eine Worteingebung für sich in Anspruch nimmt, wenn er sagt: Welches wir auch lehren mit Bibelwissenschaft und Religionsunterricht eines Pro- Deutschen.

fessors Kantsch. Prof. Beyer erklärt, daß die heutige Bibelwissenschaft eine Menge Dinge als ausgemachte Wahrheiten hinstelle, die nichts als unbewiesene Annahmen wären. Mit solchen Dingen solle man Schüler auf Ghmnasien nicht verwirren. Dann spricht er das schöne Wort: Alle Keligionslehrer müßten feststehen in der Stellung, auf welche der Herr Christus uns selbst durch sein königliches Wort Joh. 10, 35. gestellt hat: Die Schrift kann doch nicht gebrochen werden! - und er müßte so den Schülern mit voll überzeugtem Glauben die Wahrheit ins Herz zu prägen suchen: "Die heilige Schrift ist eingegeben, bon Gott eingegeben, das irrthumslofe Wort Sottes vom ersten Wort bis zum letten."

Neber Wohlthätigkeit

sagt der beriihmte Schleiermacher, der gar viel Frrthümer in die Welt gesetzt, in einer Predigt über Eph. 4, 28. das richtige Wort: "Sollte nicht jeder, der gern wohlthätige Unternehmungen befördert, sich schenen, die Opfer derer anzunehmen, deren Reichthum auf irgend eine Weise befleckt ist? Sollten wir uns nicht in jedem solchen Falle scheuen, demüthige und fröhliche Geber in Gemeinschaft zu bringen mit ber= dächtigen Namen? Laßt uns auf alle Weise streng sein gegen jede Wohlthätigkeit, die nicht die reinste und vorwurffreieste Gewissenhaftigkeit zur Grundlage hat."

Brafident Sarrifon über die Bibel.

Als vor etlichen Jahren in New York ein internationaler Kongreß der Bibelgesellschaften statt= fand, da erklärte Herr Harrison, der damalige Präsident der Ver. Staaten: "Die ganze Hoffnung des menschlichen Fortschritts hängt von dem wachsenden Einfluß der Bibel ab. — Nehmt dies Buch hinweg aus den Gerichtsfälen, in denen man bei der Gidesleistung auf die Heiligkeit Gottes hinweist; nehmt es fort aus den Häusern und Familien; entfernt es aus den Gefängnissen, wo verzweifelte Menschen find; nehmt es aus den Krankenstuben, wo suchende Seelen find; ja, nehmt es fort aus den Schul- und Rinderstuben, und gebt dem heranwachsenden Geschlecht Biicher voll Weisheit und moderner Bildung in die Hände — wartet ein Jahrzehnt, bis die Saat emporgeschossen: ihr würdet fliehen wollen aus den Greueln der Entartung, die entstanden wären; ihr würdet euch entsetzen über die Rohheit der Menschen Mensch, bestimmt, sich zu Gott zu erheben, wäre bestiglisiert. - Das wäre das Ende der Menschheit, wenn Sottes Wort von der Welt verschwände."

Zweizüngigkeit.

Der bekannte Prof. Häckel von Jena, ein Erzfeind des Christenthums, hatte in seinem, eben gegen Worten, die der Heilige Geist lehret. — Eine so das Christenthum gerichteten Buche: "Welträthsel" mechanische Scheidung konnte er sich nicht denken, auch in ganz falscher Weise über die Entstehung der daß er sagen durfte: Meine Gedankenarbeit stand Svangelien geredet und dabei aus dem Schundbuch zwar unter dem Einfluß des Geistes, aber der A u &- eines ganz unbedeutenden englischen Literaten seine druck des Gedankens war davon ausgeschlossen. Weisheit geholt. In der fünften Ausgabe der Der Gedanke gewinnt durch den Ausdruck doch erjt en glisch en Uebersehung der "Welträthsel" hat seine volle Klarheit. Der präcise Ausbruck, das er die ganze Sache geändert, weil ihm vorgehalten Wort, vollendet den Glauben erst. — Ein anderes worden, daß jenes Literaten Gelehrsamkeit nichts suche ich auch eure Liebe, ob sie rechter Art sei. Denn trefsliches Bekenntniß zur Eingebung der Schrift werth sei. Aber in der letzten deutschen Ausgabe giebt Brof. Beyer, Religionslehrer am Ghumafium hat Herr Häckel alles wie früher stehen lassen. Also, zu Neustettin in einer Antwortschrift gegen die von den Engländern wagt er nicht mehr die Lügen des ungläubigem Standpunkt aus geschriebene Schrift: englischen Literaten aufzutischen, wohl aber den

M. Eidmann.

Evangelische und katholische Rirche.

Das Verhältniß der beiden Kirchen zu einander hat in den letztvergangenen Zeiten manches Bemerfenswerthe gebracht. Die katholische Kirche jammerte beständig über Ungerechtigkeiten und Angriffe gegen sie, obschon sie gerade die angreifende ist, allerdings in versteckter Weise. Einen lebhaften Streit hat es zwischen den beiden Kirchen gegeben wegen der sogenannten "Marianischen Kongregationen", über die schon früher im Gemeinde-Llatt berichtet. Anlaß zum Streit gab ein Vorfall in der Stadt Effen. Der dortige Gymnafialdirelier Biese verbot den Ihmnasiasten die Theiluahme an den "Marianischen Kongregationen", zu der Römische Geistliche sie im Geheimen als stimmberechtigte Glieder zugezogen hatten. Der Direktor hatte vollkommen gesetzliches Recht zu seinem Verbot, obgleich seit Anfang 1904 leider die "Marianischen Kongregationen" wieder in Preußen zugelassen waren, was aber nicht das frühere Verbot der Theilnahme von Schillern daran aufhob. Im Anschluß an diesen Vorfall hat es nun Verhandlungen, felbst im Preusischen Herrenhaus, darüber gegeben, ob die "Marianischen Kongregationen" eine Organisation und Werkzeug der Jesuiten sind und ob sie eine kriegerische Tendenz gegen die evangelische Kirche haben. Nun, daß sie von den Jesuiten abhängen und unter deren Regierung stehen, das ist klar und deutlich bewiesen. Es haben ja zwei Päpste, Leo XII. und Leo XIII. das ausdrücklich zugestanden, und 1887 haben die Zesuiten dagegen protestiert, daß die Bischöfe ihnen, den Jesuiten, wollten die Leitung der Marianischen Kongregationen aus der Hand nehmen. Also: Diese Kongregationen sind die Fesuiten selbst, unter einem andern Namen. Aber in demselben Sinn. Römische Schriftsteller beschreiben selbst den Charakter dieser Kongregationen so: Sie sollen die ächten Söhne der Himmelskönigin Maria (daher der Name) sein. Sie sollen die Fahne der römischen Kirche hochhalten. Sie sollen eine Neugestaltung der Stände ins Werk seben helfen, d. h. die evangelischen Stände sollen wieder katholisch gemacht werden. — Einstweilen soll natiirlich das in Deutschland nicht mit Gewalt geschehen. Aber, wo die Römischen das können, thun Alage statthaben, um in der Sache Klarheit zu sie es auch. Beweis ist Spanien. Dort ist ein Evangelist Velasquez deßhalb, daß er religiöse Pribatversammlungen hielt, auf 24 Stunden in den Stock gelegt und dann am andern Tage noch mit 50 Stockhieben bestraft worden. Alle Theilnehmer an der evangelischen Versammlung, selbst Frauen wurden auch graufam geschlagen. Uebrigens hatte die römische Kirche in den letzten Zeiten einige Niederlagen zu erleben. In Würzburg (Bahern) saß der frühere Jesuit, Graf Berlichingen, auf der Bank der Angeklagten. Der Graf hatte Vorträge fehr ausfallender Art gegen die Evangelischen ge-Dagegen schrieb der Schullehrer Benhl halten. eine Schrift: Ultramontane (erzkatholische) Geschichtsliigen. Dagegen schrieb wieder der Graf und verläfterte Benhl als unwissend und verlogen. Da= rauf die Anklage von Benhl gegen den Grafen. Der katholische Professor Merckle, der als Sachverständiger zu den Gerichtsverhandlungen zugezogen war, urtheilte, daß der Graf in verschiedenen Stiicken sich als unwissend zeige. Darauf wurde Berlichingen verurtheilt, aber Behhl mußte auch 50 M. Strafe zahlen, weil er den Grafen noch immer "Jesuit" titulirt hatte.

In Karlsruhe, Baden, wurde der Paft. Schwarz von den Römischen vor Gericht gezogen, weil er den Papst beleidigt hätte. Der Pastor hatte gang rich-

tig geschrieben: "Das Papstthum und die römische Kirche ist nicht das Reich Sottes, sondern die Macht des Bösen." Denn im römischen Sinne ist die Kirche im Grunde der Papst und die Klerisei. Der Vertheidiger des Pastor Schwarz wies in stundenlangen Ausziigen aus röntischen Bullen, Enzykliken u. s. w. nach, daß der Pastor Necht habe. Er wurde dann auch freigesprochen Auch in der öfterreichi= schen Hauptstadt Wien gab es einen Papstbeleidigungsprozeß gegen einen Limonadenhändler, welcher es verurtheilt hatte, daß der verstorbene Papst Leo XIII. jein ganzes Vermögen seinen Verwandten, den Armen aber nichts vermacht hätte. Mann wurde freigesprochen. Der Gerichtshof entschied: Beleidigung des Papstes sei keine strafbare Störung des Religionsfriedens. Aber bemerkenswerth ift, daß der Staatsanwalt diesen Prozeß ins Werk gesetzt hatte und man sagt ganz richtig, daß derselbe Staatsanwalt gewiß keinen Verläfterer Luthers wiirde anklagen und vor Gericht ziehen

Die evangelische Kirche hat aus letzten Zeiten einige Siege gegen Rom zu verzeichnen. Der eine ift gerade die Folge der schandbaren Handlungsweise der Katholischen. In Neuhaus, einer fast ganz böhmischen Stadt von 8000 Einwohnern, war das Kind eines evangelischen Mannes gestorben. wollte der katholische Priester dem Kinde ein Grab nur gestatten auf dem Plate, wo die Selbst mör= der begraben werden. Dariiber waren selbst die katholischen Böhmen ganz empört. Sie begleiteten die Leiche des Kindes in großer Menge. Gleich darauf begann eine "Los von Rom" Bewegung. Man erinnerte sich, daß Neuhaus früher ganz evangelisch gewesen. Es traten auch balb 14 Personen zur evangelischen Kirche über und es ist gewisse Aussicht auf weitere Uebertritte. Die "Los von Rom" Bewegung in Desterreich und Böhmen hat merkwürdige Wirkung gehabt auf die Kolonie von Böhmen in Spitter im Elsaß. Dort treten immer mehr katholische Böhmen zur evangelischen Kirche über. Gleich haben die Römischen verleumdet, daß der evangelische Vaftor jedem übertretenden Böhmen 50 M. gebe. Aber ein Uebergetretener hat vielmehr ausgesagt, der katholische Kaplan habe ihm 50 M. geboten, wenn er nicht übertrete. Es soll eine schaffen.

Zwei recht bedeutsame Nebertritte aus der katholischen Kirche in die evangelische fanden in Schlesien statt. In Breslau trat der Oberlehrer Schmidt und in Rohnstock der katholische Priester Rurz zur evangelischen Kirche über, und beide aus wirklicher Ueberzeugung von den schrecklichen Frrthimern der römischen Lehre und von der Wahrheit der evangeliichen.

Noch mag von einem Friedenslied berichtet werden, das ein katholischer Domherr Settmann singt in seinem Buch: "Zur Wiedervereinigung der getrennten Christen". Der Mann findet, daß unser Augsburgisches Bekenntniß ganz gut stimme mit der römischen Lehre, ausgenommen Artikel XX "Don Glauben und Werken". Aber darüber könnte man ja mit dem Papst verhandeln.—Wie sonderbar ist dies. Früher haben die Nömischen ja die meisten Artifel des Bekenntnisses verdammt. Die Bemühung des Herrn Settmann wird nicht viel abtragen. Vielleicht mehr erreicht eine in München von katholischen Gelehrten gestiftete Gesellschaft, die ein Sahrbuch herausgeben und darin die religiösen Fragen und Ereignisse freim üthig besprechen will Da wird wohl die Klerisei bald dreinfahren..

Papft und Präfident.

Nämlich Papst und Präsident Combes von Frankreich ist gemeint. Zwischen beiden ist, wie man sagt, ein Krieg bis aufs Messer. Der Präsident hat vor einiger Zeit gesagt, sein Ziel sei, dem freigesinnten Geist den Sieg über den Römischen zu verschaffen. Dafür sei schon ein gut Stück geschafft; es wären 500 Ordensgesellschaften ausgewiesen und 12,000 Ordensanstalten geschlossen. Das weitere Ziel foll dann Aufhebung des Konfordats, d. h. des Vertrages zwischen Frankreich und dem Papst, sein. Dazu ist ein wichtiger Schritt geschehen. Der Nuntius Lorenzelli, sozusagen der Gesandte des Papstes in Paris, denn der Papst will ja immer noch einen weltlichen Potentaten spielen, wie andere wirkliche Kaiser und Könige, ist nach Rom heimgeschickt. Und die französische Gesandtschaft in Rom ist geschlossen. Wie es scheint, fährt nun aber ein Geist der Papstvergötterung zum Theil in die französische hohe Geistlichkeit. Der Bischof von Cambrai erklärt: "Der Papst hat die Oberherrschaft über alle andere Kirchen." "Papsteswille ist Gotteswille." Der Bischof von Marseille sieht in der Ausweifung des Nuntius eine Beleidigung Christi. Und der Bischof von Digne schreibt gar: "Wir wollen leben, der Papst ist aber für uns die Quelle alles Lebens." "Vom Ectitein (das foll also der Papst sein) nicht mehr getragen, wären wir bald nur formlose Trimmer." "Unsere Vereinigung mit dem Papst ist unser Leben." (Stimmt alles mit 2. Theff. 2, 4). Auch hat der Papft die Freude erlebt, daß der Bischof von Dijon, der zu gefällig gegen den Präsident Combes war, buffertig gen Rom gepilgert ist, um sich dem Gericht des heiligen (?) Stuhles zu stellen. Wenn das Konkordat aufgehoben und die völlige Trennung zwischen französi= schem Staat und Kirche vollzogen, dann wird es wohl, wie man meint, namentlich der niedrigen katholischen Geistlichkeit in Frankreich recht iibel gehen und sie wird kaum zu leben haben. Denn der Staat wird die Geiftlichkeit nicht mehr du besolden haben, wozu er durch das Konkordat verpflichtet ist. Aber man sieht hier auch wieder in der Zukunft ziemlich unangenehme Dinge für die französische Regierung. Denn, als das Konkordat gemacht wurde, zog die französische Regierung (Napoleon I.) die Kirchengüter ein und übernahm dafür die Besoldung der Geiftlichkeit. Jest wird die Rirche die Giiter zurückfordern. Sie wird sie nicht betommen. Aber sie wird jetzt nicht wenig Recht ha= ben zu sagen, daß die französische Regierung die Kirche bestohlen habe.

Wie hieß der barmherzige Samariter?

Ich ging, so erzählt Pfarrer Oberlin, als Kandidat einmal mitten im Winter von Straßburg nach N. mehrere Meilen weit. Unterwegs, weit entfernt von jeder menschlichen Wohnung, überfiel mich eine Mattigkeit, der ich nicht widerstehen konnte, eine Art Heißhunger, und ich setzte mich, meine Seele Gott befehlend und mein Ende erwartend, am Wege nieder und schlief ein. Alls ich plötlich erwachte, befand ich mich in den Händen eines Fuhrmannes. Er brachte mich mit Milhe wieder zu mir, erquickte mich und fuhr mit mir zum nächsten Ort. Hier wollte ich ihm zum Dank für seine Mühe ein kleines Geldgeschenk geben; er aber wies es mit Entrüstung von sich-für solche Dienste, die einer dem andern schuldig sei, nehme er kein Geld.

"Nun, so sagt mir wenigstens euren Raman, | daß ich für euch beten kann."

sehe, daß ihr Geistlicher seid; so sagt mir doch, wie hat denn der barmherzige Samariter geheißen?"

Ich schwieg natürlich stille, da ich es ebensowenig damals wußte wie jett.

"Run, so erlaubt mir auch, daß ich meinen Ramen nicht nenne" — und dann trieb er seine Pferde an und fuhr seine Straße weiter.

Was kommt zunächt?

"Es ist gewiß, daß wie die Jahre vergehen sich größere Thorheiten offenbaren. Leute, Oddfellows (sonderbare Gesellen) und Phthianer zu nennen pflegte ein Lächeln hervorzurufen und benen zu genügen, die sonderbar und lächerlich zu sein wünschten. Später kamen die "Rothen Männer" mit ihrem Rriegsgeschrei, um die dummen und abergläubischen weißen Männer zu befriedigen, deren Geschmack naturgemäß auf das niedrige und absonder= liche sich richtete. Aber nun ist dies nicht genug um dem Zug nach unten zu genügen und so nennen sich Männer Buffaloes, Elks, Badgers und Beavers.

Es scheint aber als ob selbst diese dem Geschmack einiger nicht genug tun und so sind "die Hunde" ins Leben gerufen. Wir geben aus den Chicago Record-Herald vom 5. Juli folgendes wie-Der:

Dallas, Texas, hat einen Hunde-Verein bestehend aus hervorragenden Geschäftsleuten. Sein eigentlicher Titel ist: "Der edle Orden der Hunde" und der Staat wird bald um einen Freibrief ersucht werden. H. Harry ist Präsident, aber sein offizieller Titel ist, "Großer Mastiff". D. Morgan, den man Vice-Präsident nennen könnte, ist, "Große Dänische Dogge". D. Strange führt die Listen und ist bekannt als der "Schäferhund". Major Cranes ist "Bulldogge" und hütet die innere Thür. Ein Kandidat zur Aufnahme in diesen Orden ist ein "gemeiner Köter", bis er durch das Abrichtungs-Verfahren hindurch ist und kommt als ein wohlabgestammter Hund heraus,

Der verständige Chrift, wenn er dies lieft, wird fragen: Ift es möglich?.... Die ganze Bewegung deutet hin auf jenen Vers in der Offenbarung St. Johannis (Kap. 22, 15): "Draußen find die Sunde, und die Zauberer und Surer und Todtschläger und die Abgöttischen und alle die lieb haben und thun die Lüge."

Chri. Chn. (Mug. 1904).

Aus unfern Gemeinden.

Nirdweihe. Der 25. September war für die St. Petrus-Gemeinde in Winchester, Wis., ein freudenreicher Tag, durfte sie doch an diesem Tage ihre neuerbaute Kirche dem Dienste des dreieinigen Got= tes weihen. Um 10 Uhr versammelte sich die Festgemeinde an der Stelle, da vormals ihr altes Got= teshaus gestanden und in einer kurzen Abschieds= rede erinnerte der Ortspaftor die Gemeinde an die Inadenwohlthaten, die sie an dieser Stätte erfahren. Darauf begab man sich vor den Eingang der neuen Kirche, und nachdem dieselbe unter angemessenen Ceremonien geöffnet war, hielt die andächtige Menge ihren Einzug. Nach Verlesung des Weihegebets durch den Ortspastor hielt Herr Pastor Ch. Dowidat die Weihepredigt über das Kirchweih= evangelium. In dem Nachmittagsgottesdienst predigte Herr Pastor Herrmann zuerst in deutscher, darauf in englischer Sprache. — Nun noch einige an stalten. Verhältnißmäßig die meisten und Worte über die neue Kirche. Dieselbe ist aus Holz seenfalls die größten Erziehungsanstalten in der erbaut und mißt im Schiff 50 Fuß bei 30 Fuß lutherischen Kirche Amerikas haben ohne Zweifel

Centralheizung eingerichtet. Eine über 1000 ahmung empfohlen werden. Die schwedische Au-Pfund schwere Glocke ladet zum Besuch des Gottes- gustanasynode, gegründet im Jahre 1860, hatte im hauses ein. Die aus Eichenholz verfertigte innere Ausstattung stammt aus der Kunsttischlerei des Hrn. T. Schold in Appleton und ist für die Kirche ein würdiger Schmuck. Große Anerkennung hat die Arbeit des Kirchenmalers Ernst Busche von Milwaukee gefunden. Die Kanzel- und Altarbekleidung, Altarstühle, Kruzifix und Altarbibel sind ein Geschenk einzelner Glieder der Gemeinde. Die Rirche kostet \$3800 und ist schuldenfrei, gewiß ein erfreuliches Zeichen der Opferwilligkeit der nur 35 Glieder zählenden St. Petrus-Gemeinde in Win-Osmald Theobald.

Larjon, Wis., 11. Oft. 1904.

Schulweihe. Am Sonntag, den 2. Oftober, weihte die Friedens-Gemeinde zu Kenosha ihre neue Missionsschule dem Dienste Gottes. Eine stattliche Anzahl Festgenossen hatte sich eingefunden, so daß die Schule gedrängt voll war und viele noch draußen stehen mußten. Die Weihe vollzog der Unter= zeichnete. Der Lehrer an dieser Schule, F. C. Bund, spielte die von der Piano-Firma Roß Schefft von Milwaukee geschenkte Orgel. Am folgenden Tage wurde die Schule eröffnet. Es traten 31 Schüler sofort ein, am nächsten Tag war die Zahl schon auf 42 gestiegen. Diese Schule wurde in einem rasch aufbliihendem Theile der Stadt erbaut. Es ist die beste Aussicht vorhanden, daß in gar nicht langer Zeit eine selbstständige Gemeinde C. Bünger, Paftor. dort entstehen wird.

Schulhausweihe. Am 18. Sonntag nach Trinitatis wurde das Schulhaus der ev.=luth. St. Pauls-Gemeinde zu Brookside, Oconto Co., Wis., eingeweiht. Die Weihe wurde vom Unterzeichneten vollzogen. Das Schulhaus, ein Frame-Gebäude, ist 20 bei 30 und bietet vorläufig genügend Raum für unsere Schüler. Der Schulunterricht war hier bisher immer in der Kirche. Das ist öfter recht unangenehm, diesem ist nun durch das Schulhaus abgeholfen. Zu erwähnen ist, daß für Bekleidung des Gebäudes, sowie äußeren Anstrich und innere Einrichtung der werthe Frauenverein gesorgt hat. Möge nun auch dieses Schulhaus stets eine Stätte sein, wo die lieben Kinder vor allen Dingen ihren lieben Heiland durch die reine Katechismuslehre immer besser kennen lernen und also aus ihm solche Anaben und Mädchen hervorgehen, die da Gott fürchten und lieben zu feiner Ehre und dem Nächsten zu Dienste leben und im Glauben an ihren Erlöser einst selig sterben.

D. C. Seidtke.

Orgelweihe. Am 10. Sonntag nach Trin. weihte die Gemeinde Herrn Pastor Thurow's zu Root Creek ihre neue Orgel ein. Dieselbe stammt aus der Schülkeschen Fabrik in Milwaukee und ist ein schönes Instrument von 12 klingenden Regi= ftern. Es predigten Prof. Pieper und Pastor Säger und Herr Lehrer Beher von der Martinige= meinde in Milwaufee spielte die Orgel. Möge das neue Instrument seine Töne nur zur Chre Gottes und zur Erbauung der Gemeinde erschallen aus den Augen gerückt haben. laffen.

Aurjere Nachrichten.

- Skandinavische Erziehung &= Breite. Der Thurm erreicht die stattliche Söhe von die Skandinavier, und das Beispiel ihres Gifers anerkannt werden.

Auch das verweigerte er und setzte hinzu: "Ich 72 Fuß. Im 7 Fuß hohen Erdgeschoß ist eine bürfte wohl den Deutschen und Englischen zur Nachletten Jahre: 501 Pastoren, 956 Gemeinden, 131,999 kommunizierende Glieder. Sie ist also lange nicht doppelt so groß wie unsere allgemeine Synode. Dabei hat sie folgende höhere Schulen: 1. Augustana College in Rock Fland, Fll., mit 45 Professoren und 659 Schülern. 2. Betham College in Lindsbury, Kansas, mit 42 Professoren und 878 Schülern. 3. Gustav Adolf College in St. Peter, Minn., mit 23 Professoren und 357 Schü-Iern. 4. Northwestern College in Fergus Falls, Minn., mit 9 Professoren und 137 Schülern. 5. Upfala College in New Orange, New Fersey, mit 6 Professoren und 50 Schülern. 6. Luther Afademie in Wahoo, Nebr., mit 9 Professoren und 130 Schülern. — lieber die norwegischen Anstalten wollen wir nächstes mal berichten.

> - Der deutsche Ratholikentag wurde bom 21. bis 25. August in Regensburg (Bahern) abgehalten. In einer der Eröffnungsreden sagte ein Redner, daß die Bersammlung sich besonderen Segen von der Himmelskönigin Maria versprechen dürfe, was mit ungeheurem Beifall aufgenommen wurde. Ueberhaupt muß die Versammlung, nach den Verichten im Reichsboten zu schließen, ein wahres Feuerwerk von "ungeheurem Applaus" und "donnerndem Beifall" gewesen sein. Nach mancherlei Auslassungen ber Redner muß die katholische Kirche in Deutschland um Gleichberechtigung mit anderen kämpfen, denn zur Zeit ist sie eigentlich unterdrückt. So etwas rief "tosenden Beifall" hervor, was glaublich bei der Menge der mitversammelten prächtigen strammen oberpfälzischen und niederbahrischen Bauern, die man lebhaft als unterdrückte Kirche vor sich sieht. Wie üblich, hat die Versammlung an den Bahrischen Prinzregenten und an den deutschen Kaiser Huldigungsadressen gesandt. Der Kaiser hat diesmal persönlich geantwortet.

> - Es hat die evangelischen Rreije Deutschlands sehr schmerzlich berührt, daß der Einweihung der Protestations= firche in Speyer so gar wenig evangelische Fürsten fern geblieben find, auch der Kaiser, den man doch als Hort der Svangelischen beirachtet, und der nur durch einen Abgesandten sich vertreten ließ. Aber der Oberhofprediger des Kaisers, D. Drnander hielt die Weihepredigt. Daß darin von der Gewissens= freiheit geredet wurde, lag ja in der Beranlassung der Predigt. Da wurde es denn für die Stärke der evangelischen Kirche erklärt, daß fie die ewige Wahr= heit nicht in versteinerten Formeln scstgelegt hat. "Im Wechsel der Jahrhunderte versuchen wir stets mit neuen Begriffsalphabeten die ewige Wahrheit dem Menschengeschlecht nahe zu bringen." — Sonderbar, daß man sich dariiber noch immer in Deutschland in dieser Weise täuscht, daß nämlich die neuen Begriffsalphabete, d. h. die neuen Weisen die Schristwahrheit zu verstehen und darzustellen, die freie Wissenschaft, es gerade gewesen sind, die dem Menschengeschlecht die ewige Wahrzeit der Schrift

> — Starke Zunahme der Chescheidungen in Preußen fette icon 1902 ein und fette fich 1903 fort. In 1903 find 5981 Chen geschieden gegen 5278 in 1902, und 4675 in 1901. Der Crund liegt, wie man meint, vielfach darin, daß ein Paragraph des bürgerlichen Gesethuches gemißbraucht wird, daß Scheidungsgründe leicht

— Gegen die Los von Rom Be= wegung hat nun, wie die katholische Berliner Beitung "Germania" jubelt, die römische Kirche wenigstens für Böhmen die rechte Hillfe gefunden, nämlich in dem "Bonifaciusverein", welcher auch ein Blatt, den "St. Bonifacius" in 400,000 Eremplaren herausgiebt. Dies Blatt soll die Katholiken Böhmens über den Protestantismus aufklären, was soviel heißt, als es soll alle Schand- und Liigengeschichten über Luther und die lutherische Kirche, recht ins Volk bringen. Die genannte Berliner Zeitung scheint aber dies doch noch nicht als zureihende Medizin gegen den Abfall von der katholischen Kirche anzusehen, sondern giebt zu verstehen, daß die Destreichische Regierung die Uebertritte aus der römischen Kirche mit Gewalt hindern solle. Freilich: Gewalt war immer die Medizin der römischen Kirche gegen den Abfall von derselben.

Miffionsfesie.

Mittheilung. Da die Missionsfestberichte in großer Menge in dieser Zeit einlaufen, so dauert es öfter längere Zeit, bis sie zum Abdruck im Gemeinde-Blatt gelangen.

Am 24. Juli feierte die Gemeinde zu Maufton ihr diesjähriges Missionsfest. Prediger: Die Pa= storen Palecheck und Hartwig. Kollekte \$26.

W m. N.

Die Zions-Gemeinde in Morrison feierte am 21. August ihr Missionsfest. Die Predigten hielten die Herrn Pastoren Spiering und Uehmann. Der Männerchor erfreute die Festtheilnehmer durch den Vortrag schöner Lieder. Kollekte \$94.

Jul. Raiser, Paftor.

Am 21. August feierte die Gemeinde in Sast Trop mit ihrer Filiale ihr diesjähriges Missionsfest. Festprediger waren die Herrn Pastoren: Monhardt, Albrecht und Unterzeichneter. Trotdem Elfhorn nicht gemeinschaftlich, wie früher, mitseierte, und der Abend verregnet wurde, so wurde die Kollekte doch \$10 höher als letztes Jahr, nämlich \$61.50. Paftor J. Dejung, Sr.

Die ev.=Iuth. St. Joh.=Gemeinde zu Altamont, S. Dak., und der Predigtplatz zu Clear Lake, S. Dak., hielten am 28. August ihr diesjähriges Misfionsfest. Kollekte \$11.95. Prof. J. Meyer Festprediger. Desgleichen hielten die ev.=luth. St. Pau= lus-Gemeinde zu Havana, S. Dak., und die ev.-luth. Zions-Gemeinde zu Hidewood, S. Dak., am 11. September ihr diesjähriges Missionsfest. Kollekte \$20.40. Paftor R. Polzin Festprediger.

E. 30 h 11.

Theo. Engel.

Die Parochie Kewannee, Wis., feierte am 13. Sonntag nach Trin. ihr jährliches Missionsfest. Festprediger waren die Pastoren M. Hillemann und F. Uehmann. Die Kollekte ergab die Summe von \$42.75. Wm. Bergholz.

Am 2. Oktober feierte die Immanuels-Gemeinde bei Pelican Lake, zur Parochie Montrose gehörig, ihr diesjähriges Missionsfest in der Kirche, die nun schön ausgemalt ist. Gäste aus den Nachbargemeinden waren recht zahlreich erschienen. Fest= prediger waren die Pastoren Imm von der ehrw. Missouri-Synode aus Spencer, Wis., und Haar aus Town Greenwood. Die Kollekte betrug \$29.50.

Am 13. Sonntag nach Trinitatis feierte die Bethanien-Gemeinde zu Huftisford, Wis., ihr Mij- burg, Le Sueur Co., Minn., feierte ihr jährliches sionsfest. Pastor Fr. Eppling von Algoma und Missionsfest am 14. Sonntag nach Trin. Die Fest-Prof. Dr. Hörmann von Watertown hielten die Festpredigten. Da Regenwetter mit Gewitter sich einstellte, war der Nachmittagsgottesdienst spärlich besucht und die Kollekte betrug nach Abzug der Reise= fosten nur \$76.54. W. Huth, Pastor.

Am 28. August feierte die eb.-luth. St. Johannis-Gemeinde zu Root Creek, Wis., ihr diesjähriges Missionsfest. Festprediger waren im Vormittag Pastor Gevers von Elkhorn, Wis., und im Nachmittag Pastor Wolf von Slades Corners, Wis. Rollekte betrug \$67.28. C. Thurow.

Die Friedens-Gemeinde in Sun Prairie feierte den 4. Sept. Missionsfest, wobei die Herrn Pastoren Dr. Hörmann vormittags und M. Pankow nachmittags gepredigt haben. Kollekte \$31.26.

E. Dornfeld.

Am 14. Sonntag nach Trin. feierte die Trinitatis-Gemeinde zu Caledonia, Wis., ihr Missionsfest. Prediger waren die Herrn Pastoren J. Bernthal und K. Liberum. Zur Verschönerung des Festes trugen auch Gesang- und Blaschor aus den beiden Schwestergemeinden in Racine bei. Kollekte \$68.51.

F. Rod.

Am 14. Sonntag nach Trinitatis feierte die eb. luth. St. Matthäus-Gemeinde zu Town Maine, Cook Co., II., ihr diesjähriges Misionsfest. Glaubensgenossen aus den benachbarten Gemeinden nahmen daran regen Antheil. Der Gesangberein der Gemeinde erhöhte die festliche Stimmung durch Vortrag geeigneter Lieder. Festprediger waren Pastor N. Piet von Lomira, Wis., und Pastor O. Seidtke von Albany, Wis. Die Rollekte betrug nach Abzug der Reisekosten \$41, welche Summe den verschiedenen Missionskassen unserer Synode übergeben J. Zöpel.

Am 4. Sept. feierte die Erste Ev.=Luth. Ge= meinde zu Beaver Dam, Wis., ihr jährliches Missionsfest. Prediger waren die Pastoren S. Vogel von Jefferson, Wis., und J. W. Bergholz von Markejan, Wis. Die erhobenen Kollekten betrugen \$70, welche den verschiedenen Kassen unserer Spnode überwiesen wurden. H. Brodmann.

Am 4. September feierte die St. Pauls-Gemeinde zu Cudahn, Wis., ihr Missionsfest, zu welchem sich auch Gäste aus South Milwaukee, New Cöln und Milmaukee einfanden. Festprediger waren die Pastoren J. H. Koch, W. Kansier und D. Hönecke. Kollekte nach Abzug der Kosten \$32.25.

Joh. Brenner.

Am 4. Sept. feierte die ev.=Iuth. St. Peters= Gemeinde zu Mishicott, Wis., ihr jährliches Missionsfest. Festprediger waren Pastor W. Schlei und Pastor Christ. Sieker. Die Kollekte betrug \$23.75. - Ebenfalls feierte die erfte eb.-Luth. Gemeinde zu Town Rossuth am 4. Sept. ihr jährliches Missions. fest. Festprediger war Pastor Christ. Sieker. Die Rollekte betrug \$9. Gustav Bater.

Am 14. Sonntage nach Trinitatis feierte die Emanuels-Gemeinde zu New London, Wis., ihr diesjähriges Missionsfest. Festprediger waren die Pastoren J. Kaiser, A. Hoher und G. Hinnenthal (englisch). Die Missionsopfer beliefen sich auf Ad. Spiering. \$87.41.

Die ev.=luth. Frieden3-Gemeinde zu Lane3= prediger waren die Herren Pastoren C. F. Kock und Joh. Plocher. Die Kollette betrug \$163.88.

Mm. Fettinger.

Am 4. Sept. feierte die Apostel-Gemeinde in Town Wauwatosa ihr Missionsfest. Prediger waren Pastor W. Kansier und Pastor C. Henning. Rollette \$20.85. F. Gräber.

Am 15. Sonntag nach Trin. feierte die St. Johannes-Gemeinde zu Sleeph Che, Minn., ihr jährliches Missionsfe.st Festprediger waren Prof. Joh. Meyer, Pastor Joh. Plocher und Pastor Joh. Schultze, letzterer englisch. Gäste waren zahlreich von New Mm und Town Eden erschienen. Die Rollekte ergab nach Abzug der Reisekosten \$85.

Aug. F. Zich.

Die St. Johannes-Gemeinde des Unterzeichneten feierte am 14. Sonntag nach Trin. ihr diesjähriges Missionsfest in ihrer Kirche bei herrlichem Wetter mitten in der Regenzeit. Der Männerchor aus La Crosse trug durch seinen Gesang zur Hebung der Feststimmung bei. Prediger:Die Pastoren G. Thurow und Unterzeichneter. Kollekte für Mission \$75. Dem lieben Gott sei Dank für seine Giite uns auch an diesem Tage so reichlich erwiesen. Er gebe, daß wir fortfahren im Wachsthum am Werke der Mission. J. C. Siegler.

Am 15. Sonntag nach Trin. feierte die eb.= luth. Zions-Gemeinde bei Garrison, Butler Co., Nebr., ihr jährliches Missionsfest. Festprediger waren die Pastoren Th. Bräuer und E. Berg. Die Kollekte betrug \$50.34. E. C. Monhardt.

Die St. Peters-Gemeinde zu Helenville feierte ihr diesjähriges Missionsfest am 15. Sonntage nach Trinitatis. Festprediger waren Pastor A. Spiering von New London und Prof. M. Eickmann von Watertown. Die Kollekte betrug die schöne Summe bon \$80.22. E. C. Fredrich.

Am 15. Sonntag nach Trin. war in Two Rivers Missionssest. Es predigte des Vormittgs Pastor H. Roch, des Nachmittags Pastor F. Uetmann. Letterer hielt auch die englische Abendpredigt. Kollefte \$88.35. Chr. Döhler.

Am 21. August feierte die St. Lucas-Gemeinde zu Milwaukee ihr jährliches Missionsfest in Mann's Grove. Leider wurde am Nachmittag das Fest etwas durch Regen gestört. Es predigten Professor D. Hoger und Pastor C. Thurow. Die Kollekten betrugen \$115.62.

B. P. Nommensen

Am 15. Sonntag nach Trin. feierte die Erste ev.-luth. Gemeinde zu Racine, Wis., ihr jährliches Missionsfest. Prediger: Pestoren D. Koch, C. Eißfeldt, F. Gräber. Kollekte: \$93.23; 11:16 Abzug der Rosten: \$86.96. Conrad Zöger.

Am 11. Sept. feierte die Gemeinde in Needsville ihr jährliches Missionsfest. Gepredigt wurde von den Pastoren J. Haase, Theo. Fink und P. Kionka. Kollekte \$58. S. Ph. Brenner.

Am 16. Sonntage nach Trin. feierte die Zions-Gemeinde bei Clatonia, Nebr., ihr Missionsfest. Festprediger: Die Pastoren Lehninger und Zaremba. Kollekte \$146. E. Redlin.

Am 11. Sept. feierte die St. Peters-Gemeinde Serr Pastor Wolter; in Fond du Lac Missionsfest. Prediger: Pastor Rien. Kollekte \$118. B. P. Nommensen, Prof. A. Pieper und Pastor J. Jenny. Kollekte \$144.31.

G. E. Bergemann.

Die St. Matthäus-Gemeinde in Iron Ridge feierte am 15. Sonntag nach Trin. ein Missionsfest. Es predigten die Herrn Pastoren Chr. Sauer und Aug.Kirchner. Kollektiert wurden \$48.36.

I. Rien, Pastor.

Die St. Pauls-Gemeinde zu Wilton und die St. Matthäus-Gemeinde zu Wellington feierten am 15. Sonntag nach Trin. ihr gemeinsames Missionsfest. Festprediger waren die Pastoren Joh. Sieg-Ier und L. Arug. Die Kollekte betrug \$76.36.

J. D. Hering.

Am 15. Sonntag nach Trin. feierte die Gemeinde in Wellington ihr jährliches Wiffionsfest. Nicht mur war die Gemeinde recht zahlreich erschienen, sondern auch von auswärts waren Festgäste gekommen. Bei der vom schönsten Wetter begünstigten Feier predigten Pastor Theodor Engel von Montrose, Minn., und Pastor H. Böttcher von Gibbon, Minn. Die Kollekte betrug \$53.18.

Julius Engel.

Am 15. Sonntag nach Trin. feierte die Gemeinde auf der Dorset Ridge, Filial des Herrn Pastor J. Brackebusch ihr jährliches Missionsfest. Es predigten Herr Pastor P. Schröder vormittags und Unterzeichneter nachmittags. Ein Singchor erhöhte die Feststimmung durch den Vortrag passen= der Lieder. Die Kollekte ergab ca. \$33.

Seinr. Gieschen.

Die eb.=luth. St. Markus-Gemeinde in Wa= tertown, Wis., feierte am 15. Sonntag nach Trin. Missionsfest. Festprediger: Prof. Cidmann, Past. H. Bogel und Past. A. Spiering (englisch). Kollekte nach Abzug der Reisekosten \$122.35.

3. Alingmann.

Am 11. September feierte die St. Johannes-Gemeinde in Milton, Wis., ihr jährliches Missionsfest. Festprediger waren die Herren Pastoren I. Spilmann und A. Bergmann. Kollekte ergab \$38.84. August Bergmann.

Am 11. September feierte die Gemeinde in Reedsville ihr jährliches Missionsfest. Prediger waren Pastor J. Haase, Theo. Finck und P. Kionka. Rollette \$58.

Am 15. Sonntag nach Trin. feierte die St. Pauls-Gemeinde zu Brownsville, Wis., ihr jährliches Missionssest. Festprediger war Herr Pastor J. Jennh. Die Kollekte betrug \$27.02.

L. Raber.

Die ev.-luth. St. Pauls-Vemeinde bei Milford, Nebr., feierte am 18. Sept., den 16. Sonntag nach Trin., ihr jährliches Missionsfest in der Kirche. Festprediger war unterzeichneter Ortspastor selbst. Kollekte \$18 für Mission. Dem Herrn sei Dank für Alles! G. F. Gruber.

Die Gemeinde Jum Kripplein Christi und die Immanuels-Gemeinde, beide in Town Herman, Dodge Co., Wis., feierten ihr gemeinschaftliches Missionsfest am 16. Sonntag nach Trin., den 18. Sept., in der Kirche der letztgenannten Gemeinde. Vormittags predigten Herr Paftor Chr. Sauer und

Nachmittags Herr Pastor

Ndolph Töpel, Pastor.

Am 16. Sonntag nach Trin. feierte die Hauptgemeinde von Greenville ihr diesjähriges Missionsfest. Die Festprediger maren: Herr Pastor Hermann Gieschen von Lake Mills und Herr Pastor Tim. Sauer von Appleton. Die Kollekte betrug \$31. Gott wolle auch diese kleine Summe segnen. S. W. Rod.

Am 16. Sonntag nach Trin. feierte die ev.= luth. Dreieinigkeits-Cemeinde zu Saline, Mich., ihr jährliches Missionssest. Festprediger waren die Pastoren Fischer, Lobenstein, Metger und Woldt. Die Kollekte betrug \$197.46

C. Aug. Lederer.

Am 16. Sonntag nach Trin. feierte die Parochie Gibson-New Denmark-Two Creek ihr jährliches Missionsfest. Festprediger waren die Pastoren A. Machmiller und P. Kionka. Letzterer predigte vormittags in Sibson und nachmittags in Two Creek. Kollekte \$45.84. F. C. Netmann, Paftor.

Am 16. Sonntage nach Trin. feierte die Parochie Marquette = Chocolan, Mich., Mission&fest. Prediger waren die Herren Pastoren C. Giffeldt und A. Hoher. Kollekte am Vormittage in Marquette \$11.45, am Nachmittage in Chocolay \$18.55, **สน**โ. \$30. C. Neppler.

Am 25. September feierte die Salems-Gemeinde bei Delano, zur Parochie Montrose gehörig, ihr diesjähriges Missionsfest. Es war ein Freudentag für die Gemeinde, konnte sie boch in diesem Fahre ihr Missionssest in ihrer neuerbauten geräumigen Kirche abhalten. Es fanden sich zur Feier auch Gäfte von nah und fern ein. Festprediger war: Pastor Zabel von der ehrw. Wissourispnode aus Town Moltke vormittags und derselbe auch nachmittags. Die Kollekte betrug \$33.

Theo. Engel.

Am 14. Sonntag nach Trin. feierte die ev.= luth. Nikolai-Gemeinde in Town Oshkosh, Minn., ihr jährliches Missionsfest. Festprediger waren die Pastoren F. Naumann und E. John. Die Kollette betrug \$33.42. P. Gedide.

Am Sonntag, den 11. Sept., feierte die eb.= luth. St. Paulus-Gemeinde zu South Haven, Mich., ihr jährliches Missionsfest. Die Festkollekte betrug \$28.94. Festprediger waren Herr Pastor Gladosch ven For Point, Wis., am Vormittag und am Nachmittag Herr Pastor Heinrich Paustian von Red Wood Falls, Minn. Hans Reuschel.

Am 15. Sonntag nach Trin. feierte die Gemeinde hier in Wilson, Minn., ihr Missionsfest. Festprediger waren Pastor Herwig und Präses von Rohr. Rollette \$46.14. 3. Hader.

Am 11. Sept. feierte die Gemeinde in Cambria, Wis,, unter reger Betheiligung der Nachbargemeinden und der Chöre von Randolpk und Cantbria Missionsfest. Festprediger: Die Pastoren E. Möbus, B. Schlüter (englisch) und H. Kretschmar. Die Missionskollekte \$43.06 wurde den verschiedenen Kassen zugewiesen. A. Ph. Pankow.

Am 11. September feierte die ev.=luth. St. Fohannes-Gemeinde zu Cameron, Wis., ihr Missionsfest. Festprediger waren die Herrn Pastoren C. G. Kleinlein, M. Plaß und A. Lederer. Kollefte \$50.

Am 15. Sonntag nach Trinitatis feierte die Filialgemeinde des Unterzeichneten in Weft Salem ihr diesjähriges Missionsfest. Festprediger waren Herr Pastor E. Pankow aus Caledonia und Herr Pastor F. Stromer aus Marinette. Kollekte \$73.25. R. Siegler.

Am 15. Sonntag nach Trin. feierte die eb.= luth. St. Jak.-Kirche zu Northfield, Mich., ihr diesjähriges Missionsfest. Festprediger die Herren Pastoren C. Bast und C. Lederer. Rollette \$42.12. W. Fischer.

Am 15. Sonntag nach Trinitatis feierte die St. Johannis-Gemeinde zu Town Lake Mills (Newville), Wis., ihr jährliches Missionsfest. Festprediger waren der Herr Professor Ernst von Watertown und der Unterzeichnete. Die Kollekte betrug nach Mbzug der Reisekosten \$52.56.

Em. Herrmann, Paftor.

Crtra:Shuodalverfammlung.

Auf Beschluß der zu Jefferson versammelten Pa= storal=Ronferenz wird in Sachen des Baues in Wa= tertown eine Extra-Spnodalverjammlung einberufen, welche fich vom 1.-3. November d. J. in der Ge= meinde des Herrn Paftor J. Klingmann zu Watertown versammeln wird. Anmeldung beim Ortspaftor er= Ph. bon Rohr, Brafes. Beinr. Giefden, Gefr.

Einführungen.

Am letzten Sonntag im September wurde im Auftrage des ehrw. Präses von Rohr Herr Pastor Heinrich Mette als Pastor der lutherischen Nazareth-Gemeinde zu Philadelphia, Pa., installiert von Wilhelm Not.

Watertown, Wis., den 12. Oft. 1904.

Nachdem die ev.-Luth. St. Johannes-Gemeinde in Town Manchester, im sog. Settlement, die seit vielen Jahren von Manchester aus bedient wurde, Herrn Baftor B. Schlüter von Kingston zu ihrem Seelforger berufen und diefer mit Bewilligung fei= ner Gemeinden den Beruf angenommen hatte, wurde derselbe im Auftrag des ehrw. Herrn Präses am 20. Sonntag nach Trinitatis inmitten seiner neuen Gemeinde vom Unterzeichneten in sein Amt eingeführt. Da durch diese neue Verbindung die Parochie Kingston wieder selbstständig geworden ist, auch die obengenannte Gemeinde wohl öfter und regelmäßiger bedient werden kann, so wird der Segen Gottes gewiß nicht ausbleiben.

Aug. Schlei.

Montello, Wis., 20. Ott. 1904.

Bitte.

Unterzeichneter bittet um Auskunft, ob eine größere Gemeinde einen Altar, vielleicht auch eine Ranzel, für eine Kirche 28 bei 40, veräußern kann.

®. №o §.

Tomahawf, Wis., den 12. Oft. 1904.

Beränderte Adresse.

Rev. H. Abelmann, Frairie Farm, Oconto Co., Wis., R. R. No. 2.

Rev. C. J. Schrader, Olivia,

Renville Co., Minn.

Duittungen.

Kür die allgemeinen Unfalten.

Kür bas Prebiger Seminar: PP Eb Bartfe Coll Bulcan \$11.25, Horndt, Th ber Missiesten Meilsville \$10, Im Brackbusch, desgl Clifton \$10, U Klaus, besgl Lewiston \$10, W herrmann, besgl Fairburn \$10, E Palechet, Stobard besgl \$30, W hinnenthal, besgl Kankauna \$5, J helmes, desgl Menasha \$5; zuf \$91.25.

Kür bas Lehrer = Seminar: PP Im Bra-debusch, Th der Missercoll Clifton \$4.26, U Klaus, desgl Le-miston \$10, W Herrmann, desgl Fairburn \$5, W Hinnenthal, besgl Raufauna \$5; zuf \$24.26.

Für die Collegekasse: PPEd Bartke, Coll Normany \$4, Henabt, Theil der Missektoll Keilsville \$15, J. Maisch, desgl Kristol Fr. Im Brackelisch, desgl Clifton \$10, M. Alaus, desgl Lewiston \$15, Hh v Nohr, desgl Clifton \$10, W. Henahm, desgl Kairburn \$10, H. Ebert, desgl Sainona \$30, W. Hermann, desgl Kairburn \$10, H. Ebert, desgl Saronssen Wilm \$5, Hergmann, desgl Christisgem Milm \$25, E Palechek, desgl Stodbard \$50, W. Hinnenthal, desgl Kankauna \$15, H. Montja, Trukedanksestoll Kranklin \$10.88, M. Montja, Theil der Missektoll Burlington \$30, J. Helmes, desgl Menasha \$5, Hasel der, desgl Jronia \$10, J. Maisch, desgl Karis \$6; Jul \$247.88.

Für Neubau und Shulbentilgung: PP Chr Brobit, Hauscoll Hartford \$362, bzgl \$154, Th Jäfel von T Böhm, Gnabengem Wilm \$1, von A Märfer \$2, von KN \$10, K Bliefernicht, Hnilsburg, von: F Quandt \$7, B Gunst \$3, W Mihl. K Nertz je \$5, F Spars, O Wendegat, Krau Krei je \$1, G Böttcher, Hortonville, von N Fischer, U B je \$1; zufammen \$556.

Für die Synobalkasse: PP 3 helmes, Theil ber Missercoll Menasha \$5, F Eppling, Coll Forestville \$9; auf \$14.

Kür Synodalberichte: PPA Bäbenroth, Coll ber St Peterägem Milw \$9, K Schumann, Th der Erntedanks feste Wrighistown \$10, Chr Döhler, Coll Two Nivers \$17.63; Bufammen \$36.63.

Kür bie Indianers Mission: PP Eb Bartke Coll Crystal Kalls \$4.25, Heraubt, Th ber Missisteal Reilsville \$1.06, E Dornselb von NN Milwaukee \$1, I Maisd, Th ber Missisteal Keilsville \$1.06, E Dornselb von NN Milwaukee \$1, I Maisd, Th ber Missisteal Bristol \$6, Im Brackebusch, desgl Cliston \$10, A Nicolaus, Coll oei dir silbernen Hochzeit des Herrn WThielke und Krau \$5, A Klaus, Th der Missisteal Lewiston \$12.58, Holen, Hochzell Schulz-Ripke, Wonewoc \$6.85, Ph von Rohr, Theil der Missisteal, Minona \$21, W. Herrmann, desgl Kairdurn \$5, Herrmann, desgl Kairdurn \$5, Herrmann, desgl Kairdurn \$5, Herrmann, desgl Kairdurn \$5, Herrmann, Hergel Kairdurn \$4. G Thurow, desgl Dnalaufa \$10, A Woussa, desgl Burlington \$10.74, Jelines, desgl Menasha \$5. Th Jätel, von G Scholz, Gnadengem Milw \$2, J. Heil der Missischen, Ironia \$10, Maisch, desgl Paris \$5; Jul \$154.14.

Paris \$5; 311 \$154.14.

Für Christ be scherung der Judianer: PE Dornseld vom werth Frauenverein der Markusgem Milw \$5, Lehren Hy Beder von seinen Schillern in Kirchhayn \$19.85, nämlich von 1. Klasse: BEhlte, PBartelt je \$1, BTischer 50c, Wkeibel, Hosoth, Krances Groth, Schannenberg, Jos Kusch. Joh Hinh, He Grondun, L Hafeneister, Clara Krelsin, Wdalmann, C Garbisch, Theo Garbisch, Wissenser; Wolft, Eschennemann, Lucie Schennemann je 25c, Husch 35c, EKornber 30c, ASchreiber, AHaseneister, Eschramm je 20c, L Kienow, D Groth, W Erdmann, Mb Kusch, L Chlte, Lena Schramm je 15c, A Miste, Esroth, T Haseneister, L Miste, W Splie, R Splie, R Splie, Annenberg, L Kaschnen, Krause, Hamenberg, L Kaschnen, Krause, Hannenberg, L Kaschnen, Krause, Hidste, Mina Kannenberg, L Kaschnen, M Krause, Hidste, Mina Ehlfe, A Schramm je 5c, Hecker 25c, von den Gemeinbegliedern Aug Eblke, Ming Plaut, W Schramm je 5c, Hecker 25c, von den Gemeinbegliedern Aug Eblke, Ming Plaut, K Liesenscher, W Helm, A Splieser, W Helm, A Schramm je 25c, K Kressin und Frank, Hogel 40c, Arthur Chlke 35c, Willie Scher, Edmand Frank, Johann Groth, Herbert Prochnow, Abele Kannenberg, Abele Liesener, Rosa Hillmann ie 25c, Crwin Hillmann 20c. Theodor Kowalski, Arthur Haseneister, Osfar Wiske, Wilhelm Wiske, Baul Hilmann, Abele Ekannenberg, Abele Wissener, Roma Hilmann, Weele Ekannenberg, Abolph Kusch, Baul Hilmann, Kennen, Magda- lena Klemp, Ubolph Kusch je 10c, Benjamin Krause, Hugo Kannenberg, Benny Holph Kusch, Enuis Lawrenz, Theod Geiger, Esther Becker, Trma Groth, Emma Erdmann, Hilda Helm

Rlara Wornardt, Louise Wornardt, Pauline Zarling, Emma, Schreiter je 5c ; zus \$24.85.

KürbieNeger=Wission: PPE Dornselb von NN, Markusgem Wilw 81, A Klaus, The der Missientoul Le-wiston \$10, Ph von Nohr, desgl Winona \$24, W Hermann, desgl Fairburn \$2.64, W hinnenthal, desg Kankauna \$2.55, Jelmes, desgl Menasha \$2.50; zus \$42.69.

Kur die Judenmission: P W Hinnenthal, Th der Misssessoll Kaufauna \$2.

Für die Stadtmission: P Th Jäkel von G Scholz, Gnadengem Milw \$1.

Kür arme Stubenten in Watertown: PP Im Brackebuich, Theil ber Missekous Cliston \$10, J Babing von Frau E Kiechefer, St Joh Gem Milw \$5, Mich Synobe \$3 50, L Krug, Hochscoll Giasow:Krug, Forest \$10 25, Th Jäfel von Frau NN, Gnabengem Milw \$2.50; zus \$31.25.

Für die Wittwen= und Waisenkasse: PP E Dowidat, Coll Diptosh \$10.13, Ju Brackbuich, Theil der Misselscoll Eliston \$10, Th Kinck, Coll Woodville \$11.80, Heisen, Erntedantselscoll Wonewoc \$11.06; zus \$42.99.

Periönl Beiträge: PC Dowibat \$3, Lehrer H. Kahnert, F Ziegele, J Wohr, E Grütt je \$1, H. Zautner, D Bogel, A Pape je \$1.50, B Hageborn \$2, P H Gelechen \$3; zuf \$18.50.

Kür das Reich Gottes: PPA Engel, Coll Leesman \$1.47, desgl Deer Ereef \$1.58, A Vollbrecht, Wissselscoll Kountain City \$39, Frien, Erntebankselscoll From Ridge \$9.50, F Schumann, Th der Wissselscoll Brightstown \$13.60, L Thom, Coll Marshield \$33.50, H Wette, Abendmahlscoll Philadelphia \$8.15; 3ul \$106 80.

Kür die Kinderfreund = Gesellschaft: PP Th Jätel, von Frau I Holt, Gnadengem Milw \$1, Aug Onr-gat \$1, G Scholz \$1, persönlich \$1, G Böttcher von Hob-berstein, Hortonville \$2; zuf \$6.

Für epileptische Rinber: PR Piet, Sochzcoll Haberkorn-Limm, Lomira \$7.02.

Für ben Gotteskasten: PC Dowidat von NN Oshkosh \$100.

Summa \$1826.22. S. Knuth, Schatzmeifter.

Berichtigung: Im letten Gem Blatt murben \$8.50 irr: thumlicherweise von Eb Bergmann anstatt von Eb herrmann

Aus ber Distrikts=Synobe von Michigan.

Kür Synobalkasse, und Verichte: PP zoh Meuschel, Gem South Haven, Ther Coll \$3.45, Ther Wissensiesteal \$5, Synobalbeitrag \$1, The Reberer, Thomasgem Freedom, Synobalbeitrag \$1, Ther Wissensiesteal \$5, synobalbeitrag \$1, Ther Wissensiesteal \$5, sir Berichte \$1, zoh Karrer Gem Scio \$25, Cu Leberer, Saline, sür Berichte \$6c, The Missensiesteal \$20, The Gorsch, Owosso besgl \$2.07, Aug Behrendt, Benton Harbor, desgl \$5.55, The Harm, Ludington, desgl \$3.19, Wissensiesteal \$5, The Gorling Scient Scien aufammen \$90.22.

Für Innere Mission: PP Joh Neuschel, Th ber Coll \$4, Joh Karrer \$30, W Fischer, Laufcoll \$1.38, Th ber Wissifesteal \$13.72, E Bast, Kawsawlin, Coll 12. Sonnt. nach Trin. \$5, C F Leberer, Th ber Missifesteal \$30, J C Horsch, besgl \$5, Aug Behrendt, besgl \$7.65, Th G Hahn besgl \$10, C A Leberer, besgl \$90, Joh Neuschel, besgl \$11.37, F Soll, besgl \$15, Th Seisert, besgl \$20, Th F Hahn, besgl \$10; 3ul \$253.11.

Kür bie Allgemeinen Lehr=Anftalten: PP E K Leberer, Theil ber Mijssesson 1812, I G Horsch bagl 85, A Behrendt, besgl 87 65, Joh Karrer 830, W Fischer, Th ber Mijssesson 1810, E A Leberer, besgl für Milwaufee 825, für New Um \$15, Th Seisert, besgl \$10, Kr Soll, besgl 85, Joh Keusch, besgl \$1.13, Hochzoll 88.87; Jul \$129.65.

Für arme Stubenten: PP Th Seifert, Theil ber Misseffestcoll für Matertown \$3.50, J. Karrer, von seiner Gem für Milmautee \$30; zus \$33.50.

Kür bie Indianer-Mission: PP Joh Karrer \$10, Theil ber Missiscoll, von EF Leberer \$10, U Behrendt \$3.50, Th G Hahn \$7, W Fisher \$4.50, J G Horsch \$4.50, E U Leberer \$25, Joh Kenschel \$5.60, Th Seifert \$5, Th F Hahn \$7, K Soll \$4, aus der Missionsbücke von NK \$3; Jusans wen \$89 10

Kür bie Neger-Mission: PP Jaarrer \$10, Th ber Missifestoll von EK Leberer \$10, FC Horsch \$2.50, A Behrendt \$3 50, Th G Hahn \$5, W Fischer \$4.50, CA Lebe-rer \$20, Joh Neuschel \$5.60, Th Seisert \$5, Fr Soll \$9, von NN \$10; Jul \$85.10.

Hür die Kinderfreundgesellschaft: PABeh-rendt von K Liebholz \$2, A Steinke \$1, durch Gerrn D Nifle, Saline, von Frau A Hornung \$1, Frau M Burkhardt \$2: zuf \$6.

Für ben Neubau in Batertown: P JRarrer, Haušćoll \$286.

Für die Taubftummenanfialt in Detroit: PP & Baft, Coll bei ber Konfirmation einer Taubstummen \$14.65, A & G G Emmel, \$10; 3uf \$24.65.

Die Gaben aus Covert (P Ih Fhahn) waren laut nachsträglich eingesandter Liste von h Weber 50c, den Frauen Kohlhoff 50c, Völsner, Schmidt, Emmert, Williams, Dansfert, Neinhardt. Ruhn, Groth sen., Klewer, Schisösti und Frl Schmidt je 25c, Frau Hahn 15c, Frau Pommereinty 10c. Summa \$997.33. Friedr. Soll, Kassiere. Wonroe, Wich., den 8. Ott. 1904.

Bon Hrn. Bm. Kiedhefer die Summa von zweihundert Dollars für die Watertowner Bibliothet erhalten zu haben, be-

scheinigt hiermit bankend im Namen ber Anstalt S. H. Ditt, Bibliothekar. Watertown, den 24. Okt. 1904.

Chrift bescheerung für die Indianer: Durch PF Günther von Mrs A Weber \$1, PM Sauer vom werth Frauenverein in Brillion Wis \$5, PH Brenner, vom werth Frauenverein in Needsville, Wis., \$5. Gott segne die lieben Missionsfreunde.

Missionsfreunde.
Da die Gaben zur Christbescheerung für unsere Indianer bis zum 10. Nov. abgeschickt werden unissen, wenn sie zu recheter Zeit bei unsern Missionaren eintressen sollen, so möchte ich alle Missionsfreunde, die eine Gabe für diesen Zweck haben, bitten, sie doch recht bald an mich senden zu wollen.
D. H. Koch, Columbus, Wis.

Für Schulbentilgung und Nenbau.

Mus ber Genteinde des herrn P & Lescom, Woodland, Wis., von:

5 Bilgrien \$25 krl Jda Bues. 20 karî Benţ 20 karî Benţ 20 krnft Braun 15 krieb Braun 5 Bilh Bärwalb 2 5erm Ewert 5 Filder 6 Bilh Gerwing 50 Kutter Gerwing 2 karl Horn 20 5einr Horn 10 krl Emmahorn 1 krl Anna Horn 1 krl Anna Horn 1	Herm Quandt 100	EK Quanbt 100 W C Quanbt 100 Kriţ Kösler 10 Karl Streblow 30 The Shott 20 Willy Schulty 10 EK Schilling 5 Kried Sonnner 2 Ung Segert 2 Karl Trittin 15 Krau K Thalfe 4 Ung Zirbel 5 Karl Zietlow 5 Ung Zeitler 5	
Aus der Gemeinde zu Neosho, Wis., von:			

Joh Bär \$ 5 Kried Marfs jr 5 Peter Heinz. 25 Nobert Marfs 5 Herm Hundt. 10 Amargelowski 5 Arth Hanloff 20 Kraufthahn. 5 Herm Keich. 5 Fried Marks. 10 Franz Kedlin. 5 Summa \$163. Mus ber Parochie bes herrn Paftor Chr Probft, Sart=

Kried Marks jr 5 Gustav Mmann. 20 Robert Marks 5 Karl Tesch 10

y Margelowski 5 Aarl Tesch 10 y Margelowski 5 Aug F Westphal. 25 Mbert Rabloss 20 Karl Zietlow jr.. 4

ford, Wis., von: Geo Albrecht . . \$10 Fran M Klier. 25 Louis Kern... 5 Frl A Probst... 5 Frl El Probst... 5 Or F & Probst... 5 Wilh Nansch... 25 Ferd Buntrod. 25 Karl Behnke. 20 FerdBuhrow.. 10 Johann Rob.. Berm Kanter. Wilh Bublit. 10 Frau R Baster 10 John Lau... 25 Aug Loppnow. 15 Karl Lepien... 5 Frau M Rosen= heimer 20 Pet Rathschlag . 20 John Nühlow . 10 Fran M Baier Matth Beigler Gottfried Black Fran Dühning Henry Falt... 5 5 John Lebner .. 5 Karl Roth.... 5 Kriedrich Reinfe. 5 Samuel Seifert. 15 Bermann Lau Frauk Leonhard 1 Aug L Mante. 10 Karl Maas.. 10 Karl Menzel.. 5 John Ferber.. 5 John Garrett. 20 Fran Sperveslage 5 Chr Schachameier 5 Jatob Groh.. 5 Hünergarth 25 Geo Müller . . 5 Kerd Neitzel . . 15 Frau K Tröller.. 15 H Thiedemann 5 Frau K Uber ... 5 Chas Wittenburg 25 Kaspar Horst. 20 Fr Hoffmann. 5 Chr Hage... 5 R Revermann. 10 Leonh Delhafen 10 John Delhafen 10 Christian Pusch 50 Chas Pusch. 25 Sind Wittenburg 25 Frau Weftenberger20 Fatob Wenger. 5 Karlf Wenzel. 20 Friedr Zunker.. 5 Frau M Zaftow 5 John Hatung 5 Nie Henblein . 5 Georg Jorns . 10 Frau John . . . 1 Otto Puich... 10 Konrad Puich. 10 Frau Dühning 1 Summa \$708.

Vom werthen Frauenverein in Hartford, Wis., für innere Einrichtung des Neubanes zu Watertown \$50. Obige Substriptionslifte ift aus Versehen theilweise schon

Dbige Substriptionstifte is man in leßter Nummer viröffentlicht worden. Richard Siegler.

Christian und Ernst.

Eine Besprechung über die Lehre der Obd Fellows ober Sons berbaren Brüber auf Grundlage Hl. Schrift, nebst Anhang, enthaltend eine kurze aus ben Quellen geschöpfte Wittheilung über ben Orben.

Bon P. J. H. Brodmann.

Preis Gingeln 15 Cents. Per Duted \$1.00.

Bu beziehen vom

Northwestern Publishing house, 347 Chird St.,

Milwaukee, Wis.

Das Gemeinde=Blatt erscheint monatlich zweimal zum Preise von \$1 bas Jahr.

Alle Mittheilungen und Einsendungen für das Blatt, Quittungen und Wechselblätter find gu abreffiren:

Prof. A. Hoenecke, Lutheran Seminary,

R. R. 14., Wauwatosa, Wis.

Mile Bestellungen und Gelber sind zu adressien: Rev. A. Baebenroth. 465 Third Ave., Milwaukee, Wis.

Entered at the Post Office at Milwaukee, Wis., as second-class matter.